



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR
Avv. DR. DUNCAN BORG MYATT

Udjenza tal-Hamis 3 t'Ottubru 2024

Talba nru. 326/2022

SAFI DAHROUJ
(KI 119811A)

VERSUS

CHARLES ZAMMIT ET
(KI 399455M)

IT-TRIBUNAL,

Ra illi b'Avviz tat-Talba ipprezentat fl-14 ta' Novembru 2022 l-attur talab sabiex dan it-Tribunal jikkundanna lill-konvenuti in solidum ihallsu s-somma ta' tliet elef u sitt mitt Ewro (Eur 3,600) flimkien mal-VAT fuq l-istess somma ghal total ta' erbat elef, mitejn u tmienja u erbghin Ewro (Eur 4,248) bl-imghaxijiet sad-data tal-hlas u bl-ispejjez kollha.

Ra r-risposta tal-konvenuti ipprezentata fis-16 ta' Dicembru 2022 fejn gie eccepit illi t-talba attrici hija infondata fil-fatt u fid-dritt u dan stante illi x-xogħol ma sarx skond l-arti u s-sengħa kif ukoll illi l-ammont huwa eccessiv.

Ra l-kontro talba imressqa mill-konvenuti fejn talbu lil dan it-Tribunal jikkundanna lill-atturi rikonvenzjonati l-hlas ta' hamest elef Ewro (Eur 5000) jew somma ohra verjuri rappresentanti hlas ta' xogħol li jrid isir sabiex jissewwa x-xogħol. Bl-ispejjez kontra l-attur u bl-imghaxijiet.

Ra r-risposta ta' l-atturi għal kontro talba pprezentata fit-30 ta' Jannar 2023 fejn ecceppew illi l-azzjoni tal-konvenuti hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u li l-ebda ammont mhu dovut.

Ra d-dokumenti esebiti.

Sema x-xhieda.

Ra l-atti processwali.

Ra illi din il-kawza thalliet ghas-sentenza.

Provi

Illi qabel it-Tribunal jghaddi biex jagħmel il-kunsiderazzjonijet tieghu, ikun utli li ssir sintezi tal-provi.

Fis-seduta ta' l-14 ta' Marzu 2023 xehed il-konvenut Charles Zammit, in ezami, fejn qal illi huwa joqghod numru 61, Triq Guzeppi Ellul, Luqa u li xogħolu kien li jagħmel l-irham u l-madum izda llum jahdem bhala security.

Il-konvenut ighid illi kien tkellem ma' l-attur u talbu stima biex jiksitu bitha bl-irham u l-ewwel stima kienet għolja. Sussegwentament l-attur kien mar jara x-xogħol u ta stima ohra lill-konvenuti. Il-konvenut ighid illi ma hallasx depozitu meta gie miftiehem illi l-attur jibda bix-xogħolijiet. Il-materjal inxtara mill-konvenut. (Fol.31).

Skond il-konvenut, hemm madwar 30 maduma li jtaptu u x-xogħol ma kienx tlesta. Il-konvenut ighid a Fol. 33, “*Jiena ghidlu, ghidlu ara, mhux se nhallsek le, ghidlu ghax jien anke tal-madum qalli thallsux la x-xogħol itaptap. Qalli inti taf x’jigifieri. Qalli ghidlu issa jekk trid gib il-perit, dik li ghidlu. Dan irid jingala kollox. . . xi darba*”.

Mistoqsi jekk kienx gab perit biex jiccekkja x-xogħol, il-konvenut ighid illi “*jien nifhem daqs il-perit fuq ix-xogħol*” u għaldaqstant ma hassx il-htiega. Ix-xogħol li allegatament sar hazin għadu ma giex irrangat sal-gurnata ta' llum. Il-konvenut ikompli jghid illi “*irrangajt xi tnejn ghax kienu gravi. . . imma baqghu hemm.*”

Il-konvenut ighid illi ma gabx stejjem sabiex jigi irrangat ix-xogħol ghaliex kulhadd beda jaqta qalbu. L-ammont mitlub fil-kontro-talba huwa bbazat fuq il-fatt li l-konvenut għandu bzonn skip, krejn, tindif, l-madum u x-xogħol li jrid isir.

L-attur ipprezenta affidavit fejn ighid illi huwa jagħmel xogħol ta' l-idejn u kien tqabbad mill-konvenuti sabiex jagħmilom xi xogħolijiet. Meta x-xogħolijiet kienu kwazi lejn l-ahħar tagħhom, il-konvneut informa lill-attur li kien hemm xi maduma mwahħla hazin u sabiex ma jinqalghux problemi, l-attur kien qala din il-maduma u raga wahħalha. L-attur ighid illi l-konvenut beda jilmenta minn diversi problemi.

Meta l-attur ra din l-attitudni tal-konvenut, huwa kien talab lill-konvenut sabiex igibu perit izda l-konvenut ma riedx u minflok qala xi xogħol li kien għadu kemm sar. L-attur jikkjarifika a Fol. 39 illi “. . . Charles u martu lmentaw biss fuq ix-xogħol tal-madum u qatt fuq ix-xogħol tal-hitan, avolja lanqas għal dak ix-xogħol ma hallsu. Fil-fatt huma ma hallsuni għal xejn, lanqas ghall-materjal li jien xrajt u uzajt fid-dar tagħhom. Nispjega li kien il-materjal tal-madum biss li xtara Charles , il-bqija xrajt kollox jien a spejjeż tieghi.”

Fis-seduta tal-25 ta' Mejju 2023, xehdet il-konvenuta illi spjegat illi l-attur kelli jagħmel diversi xogħolijiet fid-dar tagħhom. Il-konvenuta tghid illi l-madum u l-kolla kellha tinxtara minnōm filwaqt illi xahx u siment kelli jinxxtara mill-attur u spjegat kif kienu ingħataw stima għal kull bixxa xogħol li kellha ssir mill-attur. A fol.43 il-konvenuta spjegat illi għal twahħil ta' madum ingħataw stima ta' Eur 2500, għal zebgħa Eur 700, zebgħa u sealer mad-dawra tat-twiegħi Eur 1700 u sabiex jiftah il-fili u grouting Eur 500. It-total kollu kien jammonta għal Eur 5200.

Il-konvenuta tghid a fol.45 illi “ . . . x hin beda jobrox u jigi biex ikahhal mill-ewwel ghidnielu x-xogħol mhux qiegħed sew ghax mhux xi haga lixxa biex imaghad teħel il-maduma. . . .” Tkompli tħid illi meta tlesta l-madum, hafna minnōm kienu jtaptu u jidhol l-ilma minn gol-fili. Il-konvenuta tħid illi huma kienu waqqfu lill-attur milli jkompli x-xogħol l-ieħor u kien lahaq biss iwahħal il-madum. Skond l-istima li giet ipprezentata mill-konvenuta stess, ix-xogħol li kien lehaq lesta l-attur kelli stima ta' Eur 2500.

Il-konvenuta tħid a fol.46 illi filwaqt li hafna mix-xogħolijiet ma sarux, huma qabbdu lil haddiehor sabiex jagħmel ix-xogħol tal-hitan u għandhom ircevuta. Izda x-xogħol tal-madum għadu kif kien u ma sarx xogħol fuqu u lanqas intmess u insistiet illi “*il-madum. Ix-xogħol li għamel Safi għadu kolloks kif inhu.*”

Fl-udjenza tat-12 t'Ottubru 2023, xehed il-Perit Stephen Micallef, li hejjia rapport (Fol.61 et seq) fuq xogħolijiet li saru mill-attur. Ix-xhud iħid illi x-xogħol jidher sew meta tarah izda meta ttaptap fuqu b'idejk jinstema l-vojt warajh. Jghid ukoll illi hemm gaps irregolari. Fir-rapport imhejji, x-xhud ipprezenta stimi sabiex jinbidel il-madum li hemm il-vojt warajh kif ukoll biex jigu indirizzati l-gaps li hemm mad-dawra tal-bordura. Il-Perit iħid illi l-access fuq il-post kien sar fil-11 t'Ottubru 2023.

Fl-udjenza tas-26 ta' Frar 2024 xehed l-attur in kontro ezami li jghid illi l-kolla kellha tinxtara mill-konvenut ghaliex hemm tipi differenti bi prezziżjet differenti izda l-materjal l-ieħor kien a kariku ta' l-attur. Ikompli jghid illi lill-konvenut kien avzah sabiex waqqfu kemm-il darba jara li hemm xi xogħol li mhux qed isir tajjeb. Il-haddiema ta' l-attur kienu infurmaw lill-attur illi l-konvenut kien ta sikwit jghid il-biex ma juzawx hafna kolla. L-attur iħid li sahansitra kien qal lill-konvenut li jekk hemm bzonn jixtri l-kolla minn flus basta x-xogħol isir sew.

L-attur iħid illi meta tlesta x-xogħol, wara madwar hmistax-il gurnata, il-konvenut kien qallu li hemm maduma wahda li trid tinbidel izda minn maduma wahda dawn zdiedu għal iktar minn 15. L-attur iħid illi baqa ma thallas xejn la tal-materjal u lanqas tax-xogħol li għamel.

Fl-udjenza tat-23 t'April 2024, xehed in kontro ezami l-Perit Stephen Micallef li qal li kien tqabbar mill-konvenuti ghaliex ma kienux kuntenti bix-xogħol li sar mill-attur. Ix-xhud jispjega illi madwar xaharjen qabel għamel l-access kien mar kollega ieħor tiegħi. Jghid ukoll illi kienu għaddew madwar sentejn bejn il-perjodu li kien sar ix-xogħol u li mar jagħmel l-access.

Ikkunsidra

Illi t-Tribunal għandu quddiemu talba ta' l-attur fejn qed jitlob il-hlas ta' erbat elef mitejn tmienja u erbghin Ewro (Eur 4,248) għal xogħolijiet illi huwa wettaq fid-dar tal-konvenuti. Min-naha tagħhom il-konvenuti mhux biss irrispondew illi l-ammont mitlub mill-attur mhux dovut għarragħuni li x-xogħol ma sarx skond l-arti u s-sengħha, izda sahansitra ressqu kontro talba ghall-ammont ta' hamest elef Ewro (Eur 5000) stante illi x-xogħol li sar mill-attur irid jigi rimedjat.

Illi kif inhu komuni f'kazijiet bhal dawn, il-partijiet ma jaqblux fuq il-maggor parti tal-fatti tal-kaz partikolarment fuq il-mod kif sar ix-xoghol f'dan il-kaz mill-attur. Fil-kaz in dezamina, il-partijiet jaqblu illi l-attur tqabbad mill-konvenuti sabiex jaghmilom diversi xogholijiet li tagħhom kien ipprezenta stima. Il-partijiet jaqblu wkoll illi l-attur la thallas xi flejjes qabel beda x-xoghol, la matul ix-xogholijiet u lanqas wara li tlesta x-xoghol.

Illi tenut kont ta' dan kollu, huwa evidenti, illi l-pern tat-talba u l-kontro-talba huwa jekk ix-xoghol sark skond l-arti u s-sengha.

Illi dan it-Tribunal jibda biex jinnota illi tul il-kawza kien hemm diversi inkostitenzi fix-xhieda mhux biss bejn il-partijiet izda anke bejn ix-xhieda tal-konvenuti stess. Filwaqt li l-attur ighid illi x-xogholijiet kienu lesti kollha, l-konvenuti jinnegaw dan. Fl-istess waqt il-konvenuta tghid illi gabu persuba ohra biex jagħmel xogħolijiet li kellu jagħmel l-attur, izda mhux ix-xogħol tal-madum. Minkejja din l-allegazzjoni, t-Tribunal qatt ma ra jew gie pprezentat xi ircevuta ta xi xogħolijet li saru minn terzi. Inkostitenza ohra hiha fuq il-fatt illi filwaqt illi l-konvenut ighid illi biddel xi madum, il-mara tieghi qua konvenuta tghid illi r-ragel tagħha ma miss l-ebda maduma.

Fatt mhux kontestat huwa illi sabiex saru dawn ix-xogħolijiet, l-attur hallas Eur 671.32 għal certu materjal illi intuza. (Fol. 40). Fuq dan l-ammont, it-Tribunal jemmen illi galadarba ix-xogħol sar u din l-ircevuta ma giet bl-ebda mod kontestata, dawn il-flejjes għandom definittivament jithallu mill-konvenuti lill-attur ghaliex dan il-materjal kien bzonnjuz sabiex twettqu x-xogħolijiet.

Illi għar-rigward tax-xogħolijiet, l-attur fil-kontro ezami jammetti illi kien hemm xi madum illi kellu t-taptip. Il-perit Stephen Micallef ukoll jiddikjara illi kien hemm madwar 30 maduma illi skond dak li ra u ezamina ma kienux impoggija skond l-arti u s-sengha.

L-attur jiggustifika l-fatt illi certu madum kellu t-taptip minhabba illi l-konvenut kien ta' sikwit jghid lill-haddiema tieghu sabiex ma juzawx hafna kolla. Ghalkemm din it-teorija tinstema bhala skuza pwerili, t-Tribunal jinnota illi l-konvenut fix-xhieda tieghu isemmi minn rajh illi kien ilmenta mal-hanut minn fejn kien qed jixtri l-kolla illi l-haddiema bdew juzaw wisq kolla. Fil-fatt jirrimarka illi anke tal-hanut kien għamel tali rimarka.

Minkejja dan, lanqas ifisser illi l-kumment tal-konvenut fuq l-uzu tal-kolla għandu jkollu xi effett fuq is-sengha u l-arti ta' kif sar il-madum anke tenut kont tal-fatt illi l-attur jghid illi kien lest ihallas il-kolla hu stess basta x-xogħol isir kif suppost.

F'dan il-kuntest, it-Tribunal huwa rianfaccat b'zewg tezijiet diametrikament opposti – l-attur ighid illi għamel xogħol tajjeb u għandu jithallas ta' kollox u l-konvenuti jghidu li x-xogħol sar hazin u m'għandhom ihallsu xejn izda għandu huma sabiex jirrimedjaw ix-xogħol magħmul mill-attur.

L-argumenti tal-partijiet huma bbazati principally mix-xhieda tagħhom, illi kif ingħad, huma diametrikament opposti. L-uniku xhud iehor huwa l-perit Stephen Micallef illi acceda fuq il-post u hejja rapport fuq x-xogħolijiet.

Fil-konsiderazzjonijet tieghu ta' dan ir-rapport, dan it-Tribunal ma jistax ma jirrimarkax illi il-perit u l-haddiema tieghu accedew fuq il-post madwar sentejn wara minn meta tlestell ix-xogħolijiet. Illi johrog car mix-xhieda u mill-atti processwali, illi r-raguni magħġuri ghaliex il-perit accedda wara daz-zmien kollu hija ghaliex l-konvenut jemmen illi huwa jifhem f'dan ix-xogħol u ma kellu bzonn

I-ebda access. Ghaldaqstant huwa evidenti, illi l-perit acceda fuq il-post sena wara li nfethet din il-kawza u mhux minhabba xi necessita urgenti fiz-zmien li sar ix-xoghol.

Illi a fini ta' kronologija t-Tribunal ihoss li għandu jirrimarka s-segwenti: -

- Il-konvenut xehed ghall-ewwel darba fl-14 ta' Marzu 2023 fejn qal, illi "*Jien expert fuq dawn l-affarijiet.*" (Fol.32) Mistoqsi kemm kien hemm madum hazin huwa jghid, "*Xi 30 maduma. U mhux miksi sew. . .*" (Fol.32). A fol.33 il-konvenut ighid, "*Jien nifhem daqs il-perit fuq ix-xoghol.*" Fl-istess parti tax-xhieda, il-konvenut jiddikjara illi "*Irrangajt xi tnejn ghax kienu gravi. . . imma baqghu hemm.*"
- Fil-25 ta' Mejju 2023, il-konvenuti talbu lil dan it-Tribunal sabiex jahtar perit arkitett biex jagħti l-opinjoni tieghu, liema talba giet michuda skond digriet mogħi fit-23 ta' Novembru 2023.
- Illi nel frattemp, il-konvenut qabbdū lill-perit tagħhom li accedda fuq il-post fil-11 t'Ottubru 2023.

Il-Perit Micallef fit-tieni paragrafu tieghu jghid hekk "*Grout lines were observed to be even, consistent and straight, filled with grout flush with surface of the tiles. Joints were clean around the edges with no excess grout visible on the tile surfaces. The tiles were observed to be level with each other, with no ridges. There was no visible damage on the surface of the tiles such as cracks, depressions, specks, holes, cavities or spots.*" (Fol.61)

Fit-tielet paragrafu, l-perit ikompli jghid, "*Uneven gaps were noted at edges (some vertical edges at corners and practically all along the horizontal bottom edge at the junction with existing flooring). The gaps, apart from being too large in areas, were noted to be jagged and uneven in some places where cut-lines of adjacent tiles are off set from each other. It is clear that the existing slope (laying to falls) in the existing flooring was not catered for, which have required the cutting of an angle all along the bottom row of tiles.*"

Il-perit ighid illi hemm madwar 30 maduma minn 130 illi ma twahħlux skond l-arti u s-sengħa u sahansitra jiproduci ritratti sabiex jevidenzja dak li jirraporta.

Fil-fehma tat-Tribunal, ir-rapport tal-perit, anke jekk wieħed jagħti piz lil dawn iz-zewg paragrafi prodoti iktar'il fuq, jikkombaci limitatament ma' dak li qed jghidu l-partijiet u ciee illi x-xogħol li sar ma sarx kollu skond l-arti u s-sengħa minkjejjha li gie komplut kollu.

Illi huwa minnu li l-perit jirrepeti l-istess numru ta' madum (30) li ma sarx sew, izda anke l-attur jammetti illi kien hemm xi madum li huwa ried li jirranga. Dan in-numru ta' madum u ciee 30 minn ammont ta' 130 ifisser illi l-bqija tax-xogħol sar sew u dan huwa rifless mit-tieni paragrafu tar-rapport tal-perit a fol.61 li jghid li hemm ammont kbir ta' xogħol li sar sew.

Illi għaldaqstant dan it-Tribunal huwa tal-fehma illi l-attur għandu definittivament jithallas tal-materjal illi nefaq u ciee Eur 671.32. Ma dan, l-attur għandu jithallas tax-xogħol li għamel izda għandu jbatis wkoll għal dak ix-xogħol hazin li sahansitra hu stess ried li jbiddel. Fid-dawl ta' dan, it-Tribunal jemmen illi l-attur ma jistħoqqlu jieħu l-valur kollu tax-xogħol u għaldaqstant a bazi ta' *arbitrio boni viri*, l-attur jimmeritah l-ammont ta' elfejn mijha sitta u erbghin Ewro (Eur 2,146) li flimkien mal-materjal imħallas igib total ta' Eur 2,817.32.

Illi fir-rigward tal-kontro talba, dan it-Tribunal jemmen ferm illi l-konvenuti primarjament talbu s-somma ta' hamest elef Ewro mingħajr l-ebda gustifikazzjoni. Tul il-proceduri u ciee sentejn wara

li x-xogholijiet kienu lesti u sena wara li infethu dawn il-proceduri, l-konvenuti talbu lil perit taghhom jaqthihom stima, kemm jekk jinqalghu it-30 maduma kif ukoll jekk jinqala x-xoghol kollu.

Dan it-Tribunal jibda biex ighid illi zgur li ma hemmx in-necessita u l-bzonn li x-xoghol jinqala kollu stante illi anke li l-perit ikkonferma illi parti kbira tax-xoghol sar sewwa. Fit-tieni lok, l-atturi minkejja illi jilmentaw min diversi difetti fosthom anke ingress ta ilma għand il-girien, hassew illi ma kellhomx bzonn jagħmlu t-tiswijiet. Dan it-Tribunal ma jifhimx kif parti f'kawza tkun qed tikkagħuna danni lill-girien u tibqa ma tagħmel xejn sakemm jigi dikjarat o meno li hemm hsarat u konegwenti danni. It-Tribunal jinnota wkoll illi mir-ritratti ipprezentati mill-perit fir-rapport tieghu u ciee sentejn wara li saru x-xogħolijiet, il-bitha qed tintuza u titgawda mill-konvenuti. Dan ma jifissir illi dan jiggustifika x-xogħol hazin izda zgur jitfa dawl fuq l-estremita tad-danni sofferti mill-konvenuti.

Dan it-Tribunal mhux sejjer jistrieh fuq l-istejjem ipprezentati mill-perit stante illi fir-rapport lanqas huwa stess mhu cert jekk ix-xogħol hazin jistax jigi rimedjat jew jekk hemmx bzonn li jinbidel (li t-Tribunal ma jemminx din it-teorija partikolarment meta l-istess perit ighid kemm sar xogħol tajjeb).

It-Tribunal jaqbel perfettament mat-tezi ta' l-attur u ciee li kemm-il darba d-difetti bdew jikkraw hsarat u danni anke lil terzi, wieħed kien jistenna li jsiru t-tiswijiet taht l-istruzzjonijiet ta' perit u li jigu pprezentati l-metodologija li intuzat, il-gustifikazzjoni u l-ispejjez magħmula.

Dan it-Tribunal kif ga kellel opportunita li josserva, jikkonkludi illi l-Perit acceda fuq il-post sentejn wara x-xogħolijiet u sena wara l-ftuh ta' din il-kawza (ghax il-konvenut stess qatt ma ried perit) li fil-fehma tat-Tribunal turi illi l-perit kien meħtieġ sabiex jiggustifika l-ammont mitlub fil-kontro-talba. Illi f'dan is-sens l-inqas li t-Tribunal kien jistenna huwa li tingieb il-fattura jew stima minn fejn inxtara l-madum. Il-konvenut ma jistax jistenna illi dan it-Tribunal jistrieh fuq stima kif ipprezentata mill-perit a fol.62. Osservazzjoni minn fost ohrajn li jagħmel dan it-Tribunal huwa l-fatt illi a fol.62 fiz-zewg stejjem, "*careful breaking up of identified tiles and cleaning/hacking of backing material*" huwa stmat Eur 720 fl-ewwel stima u fit-tieni stima, "*breaking up of current tiling and cleaning/hacking of backing material*" jiswa Eur 660 u dan meta fit-tieni stima l-madum kellel jinqala kollu.

Illi għal dawn ir-ragunijiet u fin-nuqqas ta' provi ta' danni sofferti, t-Tribunal jemmen illi ma jistax jilqa t-talba tal-konvenuti fil-konfront ta' l-attur.

Decide

Għaldaqstant dan it-Tribunal qiegħed jaqta u jiddeċiedi din il-kawza billi jilqa t-talba attrici limitatamenteq ghall-ammont ta' elfejn tmien mijha u sbatax-il Ewro u tnejn u tletin centezmu (Eur 2,817.32) u konsegwentament jikkundanna lill-konvenuti sabiex iħallsu l-ammont ta' Eur 2,817.32 lill-attur, bl-imghaxijiet skond il-ligi li jibdew jiddekkorru mid-data ta' din is-sentenza filwaqt illi jichad il-kontro talba imressqa mill-konvenuti. Spejjez ta' dawn il-proceduri għandom jigu soppożati fi kwoti ta' 25% ghall-attur u 75% ghall-konvenuti.

Avv. Duncan Borg Myatt

Gudikatur